



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. spalio 12 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0353 (NLE)

13113/18
ADD 1

AELE 54
EEE 43
N 55
ISL 41
FL 41
MI 715
EF 252
ECOFIN 916
DROIPEN 155
CRIMORG 130

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. spalio 12 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 683 final - ANNEX I
Dalykas:	Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo IX priedo (Finansinės paslaugos) dalinio pakeitimo (Lėšų pervedimo reglamentas) PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 683 final - ANNEX I.

Pridedama: COM(2018) 683 final - ANNEX I



Briuselis, 2018 10 12
COM(2018) 683 final

ANNEX 1

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl Tarybos sprendimo

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo
IX priedo (Finansinės paslaugos) dalinio pakeitimo**

(Lėšų pervedimo reglamentas)

1 PRIEDAS

[data] EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. ..., kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo IX priedas (Finansinės paslaugos)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/847 dėl informacijos, teikiamos pervedant lėšas, ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1781/2006¹;
- (2) Reglamentu (ES) 2015/847 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Reglamentas (EB) Nr. 1781/2006, todėl jis turi būti iš EEE susitarimo išbrauktas;
- (3) todėl EEE susitarimo IX priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo IX priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 23ba punkto tekstas (Komisijos direktyva 2006/70/EB) pakeičiamas taip:

„**32015 R 0847:** 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/847 dėl informacijos, teikiamos pervedant lėšas, ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1781/2006 (OL L 141, 2015 6 5, p. 1).

Reglamento nuostatos šio susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Nukrypstant nuo 4 ir 6 straipsnių, jei lėšos pervedamos Šveicarijos frankais Lichtenšteine ir iš Lichtenšteino arba į jį pinigų sąjungos su Šveicarija viduje, pagal 4 ir 6 straipsnius pateiktina informacija surenkama ir, gavėjo mokėjimo paslaugų teikėjui paprašius, pateikiama per tris darbo dienas, tačiau ji neturi būti nedelsiant pateikiama pervedant lėšas, kaip numatyta 4 ir 6 straipsniuose. Ši nukrypti leidžianti nuostata taikoma pereinamuoju laikotarpiu, kuris baigsis 2022 m. gruodžio 31 d.“

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtinas Reglamento (ES) 2015/847 tekstas islandų ir norvegų kalbomis yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja [data], jei buvo pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį, *arba [data] EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. .../...², [kuriuo į

¹

EEE susitarimą įtraukiama Ketvirtoji kovos su pinigų plovimu direktyva (*celex* 32015L0849)] įsigaliojimo dieną, atsižvelgiant į tai, kuri data vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje

EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkas

EEE jungtinio komiteto
sekretoriai

² OL L

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]